

LITURGIA DAS HORAS

VÉSPERAS - II  
DOS DOMINGOS DO ADVENTO

Melodias de vários Autores  
e Acompanhamentos de

JORGE ALVES BARBOSA

Viana do Castelo - 2024



# VÉSPERAS-II DE DOMINGO

HINOS, SALMOS E CÂNTICO EVANGÉLICO

PARA OS DOMINGOS DO ADVENTO

COM AS “ANTÍFONAS DO Ó”

Músicas de:

MANUEL LUÍS

CARLOS SILVA

ANTÓNIO FERREIRA DOS SANTOS

Com Acompanhamentos de Órgão / Manuais

de

JORGE ALVES BARBOSA

Viana do Castelo – 2024

## APRESENTAÇÃO

Em continuidade com os trabalhos anteriormente realizados, como apoio à celebração da Liturgia das Horas no Seminário de Viana do Castelo, quando os alunos se encontram no Seminário, nas tardes de Domingo, empreendi a tarefa de realizar os acompanhamentos para as melodias propostas para os Quatro Domingos do Advento, como habitualmente, a partir das melodias publicadas no Volume II de *Liturgia das Horas com canto*, sob responsabilidade do Secretariado Nacional de Liturgia. Dadas as características especiais destas celebrações, incluímos aqui a versão musical das chamadas “*Antífonas do Ó*” que constituem a Antífona do Cântico Evangélico correspondente aos dias 17 a 23 de Dezembro. Como acontece com os trabalhos congéneres, visa promover e motivar a preparação técnica dos meus alunos organistas, na comunidade do Seminário ou eventualmente fora dela.

Assim, a realização do trabalho aqui apresentado pauta-se pelos seguintes objectivos:

1. Facultar o acompanhamento do *Canto de Vésperas* nas celebrações da comunidade;
2. Promover o desenvolvimento da aprendizagem dos alunos, ao nível da técnica de teclado, por meio de uma proposta de dificuldade progressiva;
3. Proporcionar uma abordagem – pela prática da música escrita – à técnica do acompanhamento improvisado da melodia ao teclado;
4. Iniciar à compreensão do estilo de acompanhamento da música sacra e das diferentes linguagens harmónicas e contrapontísticas;
5. Facultar aos organistas a identificação de recursos mais elaborados de acompanhamento: imitação, cânone, desenvolvimento;
6. Sensibilizar os organistas e cantores para a relação especial música / texto, quanto ao estilo de escrita musical e aos recursos a utilizar na relação com o canto.

Tive, como habitualmente o cuidado de escrever acompanhamentos baseados numa estrutura preferencialmente simples, porventura mais exigente num caso ou outro, assente em duas ou três, raramente quatro vozes, limitado aos Manuais, variando os recursos – harmonia, textura, contraponto – utilizados, em função do estilo de cada cântico, numa forte ligação ao sentido e expressividade dos diferentes textos – Antífonas, Recitativos Salmódicos, Hinos ou Cânticos Evangélicos – e também do tempo litúrgico a que respeitam. É evidente que, na Liturgia própria do Advento, procurei elaborar os acompanhamentos escritos, dentro do especial ambiente de oração e expectativa que a liturgia reveste, no seguimento, aliás do carácter que as respectivas melodias adoptadas já procuram imprimir.

Mais um contributo, afinal, em ordem à realização, agora um pouco mais completa, do propósito que animou Johann Sebastian Bach a compor o *Orgelbüchlein* (Pequeno livro de Órgão): “proclamar a glória de Deus e promover a instrução do próximo”.

*Viana do Castelo, 20 de Abril de 2024*

*Jorge Alves Barbosa*

# INVOCAÇÃO INICIAL - I

Melodia: Manuel Luís  
Harm.: J. Alves Barbosa

**PRESIDENTE:**

**Assembleia**

5

**Cantor ou Assembleia**

Voz

*f* Deus, vin - de em nos-so au - xi - lio! Se - nhor, so - cor - rei - nos e sal - vai - nos! Gló - ri - a ao Pai e ao Fi - lho

Órgão

*f*

$\text{♩} = 58$

10

**Assembleia**

**Todos** 15

e ao Es - pí - ri - to San - to; Co - mo e - ra no prin - cí - pio, a - go - ra e sem - pre. A - men. A - le - lu - ia! \_\_\_\_\_

*f*

# INVOCAÇÃO INICIAL - II

[ sobre o "Rorate Coeli" ]

Música: J. Alves Barbosa

**PRESIDENTE:** **Assembleia** **Cantor ou Assembleia**

Voz *f* Deus, vin-de em nos-so au - xi - lio — Se-nhor, so-cor - rei-nos e sal - vai - nos! Gló-ri-a ao Pai e ao Fi-lho

Órgão

♩ = 58

**Assembleia** **Todos**

e ao Es-pí-ri-to San - to; Co-mo e - ra no prin - ci-pio, a - go-ra e sem-pre. A - men. A - le - lu - ia! —

**HINOS**  
**TEMPO DO ADVENTO**

# EXCELSO CRIADOR

[ HINO DE VÉSPERAS DO TEMPO DO ADVENTO ]

**Andante** ♩ = 63

*Música de Manuel Luís  
Harm.: J. A. Barbosa*

Voz

Ex - cel - so Cri - a - dor dos gran - des as - tros, Je - sus, e - ter - na luz dos vos - sos cren - tes; Di - vi - no Re - den -

Órgão

**Refrão**

tor da hu - ma - ni - da - de, Ou - vi as nos - sas sú - pli - cas ar - den - tes. Des - cei - Se - nhor Je -



sus, dos al - tos céus; Vin - de - tra - zer ao mun - do a paz de Deus!

*2. Viestes, ó Jesus, para salvar-nos  
Da morte em que o demónio nos trazia:  
Do mundo enfraquecido foi remédio  
O vosso amor que alenta e que alumia.*

*3. Para salvar-nos todos do pecado,  
Viestes até nós como um Cordeiro:  
Dum seio imaculado vós nascestes  
Para Vós imolardes num madeiro.*

*4. O vosso nome santo e omnipotente  
Por toda a criação seja adorado:  
Vós sois, Senhor Jesus, excelso Rei,  
Todo o poder que existe Vós foi dado.*

*5. Combatendo na terra o bom combate,  
Queremos vosso reino dilatar:  
Vireis, divino Rei, no fim dos tempos,  
A vossa eterna glória proclamar.*

# SABEDORIA INFINITA

[ HINO DE VÉSPERAS DO TEMPO DO ADVENTO ]

Música de A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Andante  $\text{♩} = 63$

Voz



Sa - be - do - ri - a in - fi - ni - ta, Vin - de já ao nos - so

Órgão



mun - do, En - si - nar - nos o ca - mi - nho Da sal - va - ção e da gra - ça. En - si -

nar - nos o ca - mi - nho Da sal - va - ção e da gra - ça.

*2. Poder de Deus infinito  
Vinde já ao nosso mundo  
Libertar-nos do inimigo,  
No poder do vosso braço.*

*3. Vós que sois luz infinita,  
Vinde já ao nosso mundo  
Iluminar a cegueira  
Para vermos o caminho.*

*4. Palavra do amor de Deus,  
Vinde já ao nosso mundo  
Nascei, Senhor, na minha alma,  
E ficai para todo o sempre.*

# Ó NÚVENS, CHOVEI DO ALTO

[ HINO DE VÉSPERAS DO TEMPO DO ADVENTO ]

**Andante** ♩ = 66

Música de A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Voz

Ó nú - vens, cho-vei do al - to, E a - pa - re - ça a sal - va - ção. Que Deus nos traz es - con -

Órgão

di - da Em hu - ma - no co - ra - ção.

*2. Abra-se a terra e germine,  
Em fecunda virgindade,  
O Salvador prometido  
Para toda a humanidade.*

*3. Deus está perto de nós  
E já se sente pulsar  
O coração do Senhor  
Que vem connosco morar.*

*4. Glória seja dada ao Pai  
E ao Filho que Ele nos deu  
E ao Espírito fecundo  
Que sobre a Virgem desceu.*



# DE NOVO A NOSSA TERRA

[ HINO DE VÉSPERAS - TEMPO DO ADVENTO ]

**Moderato:** ♩ = 72

*Música de Jorge A. Barbosa*

Voz

Órgão

De no-vo a nos-sa ter-ra se-qui - o - sa, An - sei-a pe-las á-guas da a-le - gri - a, A es-pe ran-ça é for-ça lu-mi-

5

10

no - sa, Quem so-fre a lon-ga noi - te a-trai o di - a, A es-pe-ran-ça é for-ça lu-mi - no - sa, Quem

so - fre a lon - ga noi - te a - trai o di - a.

*2. De novo a nossa terra, prisioneira,  
Abriu as portas para a liberdade.  
A esperança é força verdadeira:  
Quem sofre o mar domina a tempestade.*

*3. De novo a nossa terra, adormecida,  
Desperta e para a festa se prepara.  
Renasce do silêncio a flor da vida:  
Quem morre como o trigo faz seara.*

*4. De novo está um povo peregrino  
Buscando em pleno tempo a eternidade.  
De novo a Igreja santa entoa um hino  
À glória da Santíssima Trindade.*





**DOMINGO – I  
DO ADVENTO**

DOMINGO I DO ADVENTO

1. SALMO

Música: Carlos Silva  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 69

5

Voz

A - le - gra - te, Fi - lha de Si - ão; e - xul - ta - de a - le - gri - a,

Órgão

Fi - lha de Je - ru - sa - lém, A - le - lu - ia!

## Salmo 109

## O Messias, Rei e Sacerdote

*É necessário que Ele reine até que tenha posto todos os inimigos debaixo dos seus pés. (1Cor 15, 25)*

10

1. Disse o Senhor ao meu Senhor: "senta-te à mi - nha di - rei - ta Até que eu faça de teus inimigos escabelo de teus pés".

15

O Senhor estenderá de Sião o ceptro do teu po - der E tu dominarás no meio dos teus i - ni - mi - gos.

2. A ti pertence a realeza desde o dia em que nasceste + nos esplendores da santidade \*  
antes da aurora, como orvalho, eu te gerei.  
O Senhor jurou e não se arrependerá: \*  
"Tu és sacerdote para sempre + segundo a ordem de Melquisedech

3. O Senhor, à tua direita,  
esmagará os reis no dia da sua ira.  
A canho beberá da torrente \*  
por isso erguerá a sua frente.

7. Glória ao Pai e ao Filho  
e ao Espírito Santo \*  
Como era no princípio,  
agora e sempre. Amen.

# DOMINGO I DO ADVENTO

## 2. SALMO

Música: Carlos Silva  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 66

Voz



Eis que vem o nos-so Rei, Cris-to Se-nhor, que Jo-ão a-nun-ci-

Órgão

5



ou co-mo Cor-dei-ro de Deus.

## Salmo 113 A

### Israel liberta-se do Egipto. As maravilhas do Êxodo

*Sabei que também vós, que renunciastes a este mundo, subistes do Egipto.*  
(Santo Agostinho)

10

1. Quando Israel saiu do E - gi - pto Quando a casa de Jacob se afastou do po - vo es - tran - gei - ro;

2. Judá tornou-se o Santuário do Senhor \*  
e Israel o seu domínio.

3. O mar viu e recuou \*  
e o Jordão voltou atrás.

4. Os montes saltaram como carneiros \*  
como cordeiros as colinas.

5. Que tens, ó mar, para assim fugires? \*  
e tu, Jordão, para voltares atrás?

6. Montes, porque saltais como carneiros? \*  
e vós, colinas, como cordeiros?

7. Treme, ó terra, diante do Senhor, \*  
diante do Deus de Jacob.

8. Que transformou o rochedo em lago \*  
e a pedra em fonte de água.

9. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo \*  
como era no princípio, agora e sempre. Amen.

# DOMINGO I DO ADVENTO

## CÂNTICO

Andante ♩ = 72

Música: Carlos Silva  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Voz

Órgão

Eu ve - nho sem de - mo - ra, diz o Se - nhor, e tra - go co -

mi - go a re - com - pen - sa. Da - rei a ca - da um se - gun - do as su - as o - bras.

## Cântico (Ap 19, 1-7)

### As núpcias do Cordeiro

**C** **A**

A - le - lu \_\_\_\_\_ ia!    A salvação, a glória e o poder ao    nos-so Deus\_\_    A - le - lu \_\_\_\_\_ ia!

Louvai o Senhor nosso Deus todos    os seus ser - vos

O Senhor Deus omnipotente reina em    to - da a ter - ra

Chegaram as núpcias    do Cor-dei - ro

Glória ao Pai e ao Filho e ao Espí -    ri - to San - to

**C** **A**

Porque são verdadeiros e justos os seus    jul - ga - men - tos.    A - le - lu \_\_\_\_\_ ia,    A - le - lu - ia! \_\_\_\_\_

E vós todos os que O temeis, peque -    nos e gran - des.

Exultemos de alegria e demos glória    ao seu no - me.

E a sua Esposa está    pre - pa - ra - da.

Como era no princípio, agora e    sem - pre. A - men.

# RESPONSÓRIO BREVE

[ DOMINGOS DO ADVENTO ]

**Cantor** **Assembleia**

Voz

Mostrai - nos, Se nhor, a Vos-sa mi - se - ri - cór - dia Mostrai - nos, Se - nhor, a - Vos-sa mi -

Órgão

**Cantor** **Assembleia**

se - ri - cór - dia. E dai-nos a Vossa sal - va - ção. Mostrai - nos, Se - nhor, a Vos - sa - mi - se - ri - cór - dia



**Cantor** **Assembleia**

*Glória ao Pai e ao Filho e ao Espí - ri - to San - to. Mostrai - nos, Se - nhor, a - Vos - sa mi - se - ri - cór - dia.*

DOMINGO I

# CÂNTICO EVANGÉLICO

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 72

Voz

Não te - mas, Ma - ri - a, en-con-tras-te gra - ça di - an-te do Se - nhor; Con-ce-be - rás e da-

Órgão

rás à luz um fi - lho. A - le - lu - ia, A - le - lu - ia!

## Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A mi - nha alma glorifica o Se - nhor

E o meu espírito se alegra em Deus, meu Sal - va - dor

2. Porque pos os olhos na humildade da **Sua** serva  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em mim **maravilhas**  
Santo é o Seu nome

4. A Sua misericórdia se estende de geração em **geração**  
Sobre **aqueles que O temem**

5. Exerceu o poder **do** Seu braço  
E **dispersou os** soberbos

6. Derrubou os poderosos **de** seus tronos  
E **exaltou os** humildes

7. Aos famintos **encheu** de bens  
E aos ricos **despediu** de **mãos** vazias

8. Acolheu a **Israel** Seu servo  
Lembrado da sua misericórdia

9. Como tinha prometido a **nossos** pais  
A Abraão e à sua descendência **para sempre**

10. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo  
Como era no princípio, **agora e sempre**. Amen.



**DOMINGO – II**  
**DO ADVENTO**

DOMINGO II DO ADVENTO

1. SALMO

Moderato ♩ = 69

Música: A.F. Santos  
Harm.: J. Alves Barbosa

Voz

Órgão

5

O Se - nhor vi - rá com gran - de po - der so - bre as nú - vens do

10

céu. A - le - lu - ia, A - le - lu - ia!

## Salmo 109

### O Messias, Rei e Sacerdote

*É necessário que Ele reine até que tenha posto todos os inimigos debaixo dos seus pés. (1Cor 15, 25)*

1. Disse o Senhor ao meu Senhor: "sentate à minha di - rei - ta Até que eu faça de teus inimigos escabelo de teus pés".

2. O Senhor estenderá de Sião o ceptro do teu poder \*  
e tu dominarás no meio dos teus inimigos.

3. A ti pertence a realeza desde o dia em que nasceste + nos esplendores da santidade \*  
antes da aurora, como orvalho, eu te gerei.

4. O Senhor jurou e não se arrependerá: \*  
"Tu és sacerdote para sempre + segundo a ordem de Melquisedech.

5. O Senhor, à tua direita, \*  
esmagará os reis no dia da sua ira.

6. A canção beberá da torrente \*  
por isso erguerá a sua fronte.

7. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo \*  
como era no princípio, agora e sempre. Amen.

DOMINGO II DO ADVENTO

2. SALMO

Música: A.F. Santos  
Harm.: J. Alves Barbosa

Moderato ♩ = 72

Voz

Órgão

O Se - nhor há - de vir e não tar - da - rá. Se ter - dar, con - ti - nu - a a es - pe -

rá - l'O por - que E - le há - de vir sem de - mo - ra. A - le - lu - ia!



## Salmo 113 B

### Louvor ao Deus verdadeiro

Convertestes-vos dos ídolos a Deus, para servirdesw ao Deus vivo e verdadeiro.  
(1Tes 1, 9)

1. Não a nós, Senhor, não a nós, Mas ao vosso nome dai glória +  
pela vossa misericórdia e fi de - li - da de.

2. Porque **diriam** os povos: \*  
"Onde está o seu Deus?"

3. O nosso Deus **está** no céu \*  
e faz tudo quanto **lhe** apraz.

4. Os ídolos dos gentios são **ouro** e prata \*  
são obras das mãos do homem.

5. Têm boca e não **falam** \*  
têm olhos e não **vêm**.

6. Têm ouvidos e não **ouvem** \*  
têm nariz, mas **sem** olfacto.

7. Têm mãos e não **palpam**, \*  
têm pés e não **andam**.

8. Nem sua **garganta** \*  
articula qualquer **som**.

9. Seja, como eles os **que** os fazem \*  
e quantos põem neles a sua **confiança**.

10. A casa de Israel confia **no** Senhor \*  
Ele é o seu auxílio e o **seu** escudo;

11. A casa de Aarão confia **no** Senhor \*  
Ele é o seu auxílio e o **seu** escudo.

12. Os que temem o Senhor **confiam** **no** Senhor \*  
Ele é o seu auxílio e o **seu** escudo.

13. O Senhor lembra-**se** de nós \*  
e nos **abençoa**

14. **Abençoa** a casa **de** Israel \*  
**abençoa** a casa **de** Aarão,

15. **Abençoa** os que temem o Senhor \*  
**abençoa** **pequenos** e **grandes**.

16. O Senhor vos **faça prosperar** \*  
a vós e a **vossos** filhos.

17. **Sede abençoados** pelo Senhor \*  
que fez o céu e a terra

18. O céu é a morada **do** Senhor, \*  
a terra deu-a aos **filhos** dos homens.

19. Não são os mortos que louvam o Senhor \*  
nem quantos descem **ao** silêncio.

20. Mas nós, os vivos, **bendizemos** o Senhor \*  
agora e **para sempre**.

21. **Glória** ao Pai e al Filho e ao Espírito Santo \*  
como era no princípio, agora e **sempre**. Amen.

DOMINGO II DO ADVENTO

CÂNTICO

Música: A. F. Santos  
Harm.: J. Alves Barbosa

Andante ♩ = 76

Voz

Órgão

O Se - nhor é nos - so Le - gis - la - dor, o Se - nhor é nos - so

Rei. E - le pró - prio vi - rá sal - var nos. A - le - lu - ia, A - le - lu - ia!

## Cântico (Ap 19, 1-7)

## As núpcias do Cordeiro

**Cantor**

*mf* A - le - lu - ia! A salvação, a glória e o po - der ao nos-so Deus *mf* A - le - lu -

Louvai o senhor nosso Deus, to - dos os Seus ser - vos

O Senhor Deus omnipotente rei-na em to-da a ter - ra

Chegaram as nú-pcias do Cor-dei - ro

Glória ao Pai e ao Filho e ao Es - pí - ri - to San - to.

**A**

**C**

ia! Porque são verdadeiros justos os seus julga - men - tos. A - le - lu - ia!

E vós todos os que O te - meis, pe - quenos e gran - des

Exultemos de ale - gria e demos glória ao Seu no - me.

E a sua Es - posa es - tá prepa - ra - da.

Como era no prin - cípio, a - gora e sempre. A - men.

# RESPONSÓRIO BREVE

[ DOMINGOS DO ADVENTO ]

**Cantor** **Assembleia**

Voz

Mostrai - nos, Se nhor, a Vos-sa mi - se - ri - cór - dia Mostrai - nos, Se - nhor, a - Vos-sa mi -

Órgão

**Cantor** **Assembleia**

se - ri - cór - dia. E dai-nos a Vossa sal - va - ção. Mostrai - nos, Se - nhor, a Vos - sa - mi - se - ri - cór - dia

**Cantor** **Assembleia**

*Glória ao Pai e ao Filho e ao Espí - ri - to San - to. Mostrai - nos, Se - nhor, a - Vos - sa mi - se - ri - cór - dia.*

DOMINGO II DO ADVENTO

# CÂNTICO EVANGÉLICO

Música: Carlos Silva  
Harm.: J. Alves Barbosa

Moderato ♩ = 76

Voz



Ben - di - ta sois vós, ó Ma - ri - a, que a - cre - di - tas tes: há - de re - a - li -

Órgão



zar - se tu - do quan - to vos foi di - to da par - te do Se - nhor. A - le - lu - ia!

## Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glorifica  
o Se - nhor \_\_\_\_\_ E o meu espirito se alegra em Deus, meu Sal - va - dor \_\_\_\_\_

2. Porque pos os olhos na humildade da **Sua** serva  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em mim **maravilhas**  
Santo é o Seu nome

4. A Sua misericórdia se estende de geração em **geração**  
Sobre aqueles **que** O temem

5. Exerceu o poder **de** Seu braço  
E dispersou **os** soberbos

6. Derrubou os poderosos **de** seus tronos  
E exaltou **os** humildes

7. Aos famintos **encheu** de bens  
E aos ricos despediu de **mãos** vazias

8. Acolheu a Israel Seu servo  
Lembrado da sua **misericórdia**

9. Como tinha prometido a **nossos** pais  
A Abraão e à sua descendência **para sempre**

10. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo  
Como era no princípio, agora e **sempre**. Amen.





**DOMINGO - III  
DO ADVENTO**

DOMINGO III DO ADVENTO

1. SALMO

Música: A. F. Santos  
Harm.; J. Alves Barbosa

Moderato ♩ = 69

Voz

Órgão

Eis que vem o Se - nhor e sen - tar - se - á com os prin - ci - pes, num

tro - no de gló - ria, num tro - no de gló - ria. A - le - lu - ia, A - le - lu - ia!

## Salmo 109

### O Messias, Rei e Sacerdote

*É necessário que Ele reine até que tenha posto todos os inimigos debaixo dos seus pés. (1Cor 15, 25)*

1. Disse o Senhor ao meu Senhor: "senta-te à mi - nha di - rei - ta Até que eu faça de teus inimigos escabelo de teus pés".

2. O Senhor estenderá de Sião o ceptro do **teu** poder \*  
e tu dominarás no meio dos teus inimigos.

3. A ti pertence a realza desde o dia em que nasceste + nos esplendores da **santidade** \*  
antes da aurora, como orvalho, eu **te** gerei.

4. O Senhor jurou e não se arrependerá: \*  
"Tu és sacerdote para sempre + segundo a ordem de Melquisedech

5. O Senhor, à tua direita, »  
esmagará os reis no dia da **sua** ira.

6. A camnho beberá **da** torrente \*  
por isso erguerá a **sua** fronte.

7. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo \*  
como era no princípio, agora e **sempre**. Amen.

DOMINGO III DO ADVENTO

2. SALMO

Música: A. F. Santos  
Harm.: J. Alves Barbosa

Moderato ♩ = 72

5

Voz

Órgão

E - xul - tem os mon - tes de a - le - gri - a, e as co - li - nas can - tem a jus - ti - ça, por - que vi -

10

15

rá com gren - de po - der o Se - nhor, o Se - nhor, luz do mun - do. A - le - la - ia!

## Salmo 110

### As obras do Senhor

*Grandes e admiráveis são as vossas obras, Senhor Deus omnipotente.*

(Ap 15, 3)

20

1. Louvarei o Senhor de todo o co - ra - ção, No conselho dos justos e na As sem - blei - a.

2. *Grandes são as obras do Senhor \* admiráveis para os que nelas meditam*

3. *A sua obra é esplendor e majestade; \* e a sua justiça permanece para sempre.*

4. *Instituiu um memorial das suas maravilhas, \* o Senhor é misericordioso e compassivo.*

5. *Deu sustento àqueles que O temem, \* e jamais se esquecerá da Sua aliança.*

6. *Fez ver ao seu povo a força das suas obras \* para lhe dar a herança das nações.*

7. *Fieis e justas são as obras das suas mãos \* imutáveis todos os seus preceitos.*

8. *Irrevogáveis pelos séculos dos séculos \* estabelecidos na rectidão e na verdade.*

9. *Enviou a redenção ao Seu povo + firmou com ele uma aliança eterna \* Santo e venerável é o Seu nome.*

10. *O temor do Senhor é o princípio de sabedoria + são prudentes todos os que a praticam \* o louvor do Senhor permanece eternamente.*

11. *Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo \* como era no princípio, agora e sempre. Amen.*

DOMINGO III DO ADVENTO

CÂNTICO

Música: A. F. Santos  
Harm.: J. Alves Barbosa

Andante ♩ = 88

Voz

Vi - va - mos com jus - ti - ça e pie - da - de, es - pe - ran - do ju - bi - lo - sa - men - te a

Órgão

vin - da do Se - nhor. A - le - lu ia, A - le - lu ia!

## Cântico (Ap 19, 1-7)

## As núpcias do Cordeiro

Cantor

**A**

*mf* A - le - lu - ia! A salvação, a glória e o po - der ao nos - so Deus *mf* A - le - lu - ia!  
 Louvai o senhor nosso Deus to - dos os Seus ser - vos  
 O Senhor Deus onnipotente rei - na em to - da a ter - ra  
 Chegaram as nú - pcias do Cor - dei - ro  
 Glória ao Pai e ao Filho e ao Es - pí - ri - to San - to.

**C**

*ia!* Porque são verdadeiros justos os seus julga - men - tos. A - le - lu - ia!  
 E vós todos os que O te - meis, pe - quenos e gran - des  
 Exultemos de ale - gria e demos glória ao Seu no - me.  
 E a sua Es - posa es - tá prepa - ra - da.  
 Como era no prin - cipio, a - gora e sempre. A - men.

**A**

# RESPONSÓRIO BREVE

[ DOMINGOS DO ADVENTO ]

**Cantor** **Assembleia**

Voz

Mostrai - nos, Se nhor, a Vos-sa mi - se - ri - cór - dia Mostrai - nos, Se - nhor, a - Vos-sa mi -

Órgão

**Cantor** **Assembleia**

se - ri - cór - dia. E dai-nos a Vossa sal - va - ção. Mostrai - nos, Se - nhor, a Vos - sa - mi - se - ri - cór - dia



**Cantor** **Assembleia**

*Glória ao Pai e ao Filho e ao Espí - ri - to San - to. Mostrai - nos, Se - nhor, a - Vos - sa mi - se - ri - cór - dia.*

DOMINGO III DO ADVENTO

CÂNTICO EVANGÉLICO (\*)

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 72

Voz

Órgão

És tu A - que - le que há - de vir ou te - mos de es - pe - rar ou - tro? I -

de, i - de di - zer a Jo - ão o que vis - tes: Os ce - gos vê - em, os

mor - tos res - sus - ci - tam, os po - bres, os po - bres são e - van - ge - li - za - dos.

The musical score is written for voice and organ. The voice part is in a single staff with lyrics underneath. The organ part consists of two staves (treble and bass clef). The music is in a key with one flat (B-flat) and a 2/4 time signature. The tempo is marked 'Moderato' with a quarter note equal to 72 beats per minute. The score is divided into three systems. The first system covers the first line of lyrics. The second system covers the second line of lyrics. The third system covers the third line of lyrics. The organ accompaniment features a steady rhythmic pattern with some melodic lines in the right hand and a bass line in the left hand. There are some fermatas and dynamic markings like '7' (piano) throughout the piece.

(\*) Se for o dia 17 de Dezembro, ver adiante as "Antífonas do Ó"

A - le - lu - ia, A - le - lu ia!

### Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glori - fica o Se - nhor E o meu espirito se alegra em Deus, meu Sal - va - dor

2. Porque pos os olhos na humildade da **Sua** serva  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em mim **maravilhas**  
Santo é **o** Seu nome

4. A Sua misericórdia se estende de geração em **geração**  
Sobre aqueles **que** O temem

5. Exerceu o poder **de** Seu braço  
E dispersou **os** soberbos

6. Derrubou os poderosos **de** seus tronos  
E exaltou **os** humildes

7. Aos famintos **encheu** de bens  
E aos ricos despediu de **mãos** vazias

8. Acolheu a **Israel** Seu servo  
Lembrado da sua **misericórdia**

9. Como tinha prometido a **nossos** pais  
A Abraão e à sua descendência **para** sempre

10. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo  
Como era no princípio, agora e **sempre**. Amen.



**DOMINGO - IV  
DO ADVENTO**

DOMINGO IV DO ADVENTO

1. SALMO

Música: A. F. Santos  
Harm.: J. Alves Barbosa

Moderato  $\text{♩} = 69$

Voz

Órgão

Ve - de co - mo é glo - ri - o - so A - que - le A - que - le que vem pa - ra sal -

var - to - dos os po - vos. A - le - lu - ia, A - le - lu - ia!

## Salmo 109

## O Messias, Rei e Sacerdote

*É necessário que Ele reine até que tenha posto todos os inimigos debaixo dos seus pés. (1Cor 15, 25)*

1. Disse o Senhor ao meu Senhor: "senta-te à mi - nha di - rei - ta Até que eu faça de teus inimigos escabelo de teus pés

2. O Senhor estenderá de Sião o ceptro do **teu** poder \*  
e tu dominarás no meio dos teus inimigos.

3. A ti pertence a realza desde o dia em que nasceste + nos esplendores da **santidade** \*  
antes da aurora, como orvalho, eu **te** gerei.

4. O Senhor jurou e não se **arrependerá**: \*  
"Tu és sacerdote para sempre + segundo a ordem de **Melquisedech**

5. O Senhor, à tua direita, »  
esmagará os reis no dia da **sua** ira.

6. A camnho beberá **da** torrente \*  
por isso erguerá a **sua** frente.

7. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo \*  
como era no princípio, agora e **sempre**. Amen.

DOMINGO IV DOADVENTO

2. SALMO

Música: A. F. Santos  
Harm.: J. Alves Barbosa

Moderato ♩ = 66

Voz

Os ca - mi-nhos tor-tu - o - sos fi - ca-rão di - rei - tos e os ás-pe-ros se - rão a - pla-

Órgão

na - dos. Vin - de, Se - nhor, e não tar - deis. A - le - lu - ia, A - le - lu - ia!



## Salmo 111

## A felicidade do justo

*Procedei como filhos da luz. O fruto da luz consiste na bondade, na justiça e na verdade.  
(Ef 5, 8-9)*

*mf*



1. Feliz o homem que teme o Senhor; E ama ardentemente os seus preceitos.

2. A sua descendência será poderosa sobre a terra \*  
será abençoada a geração dos justos.

3. Haverá em sua casa abundância e riqueza \*  
a sua generosidade permanece para sempre.

3. Brilha aos homens rectos como luz nas trevas \*  
O homem misericordioso, compassivo e justo.

4. Ditoso o homem que se compadece e empresta \*  
e dispõe das suas coisas com justiça.

5. Este jamais será abalado, \*  
o justo deixará memória eterna.

6. Ele não receia más notícias; \*  
o seu coração está firme, confiado no Senhor.

7. O seu coração é inabalável, nada teme \*  
e verá os adversários confundidos.

8. Reparte com largueza pelos pobres. \*  
a sua generosidade permanece para sempre + e pode levantar a cabeça com altivez.

9. Ao vê-lo, o ímpio fica indignado. \*  
range os dentes e desfalece + os desejos dos ímpios saem frustrados.

10. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo \*  
como era no princípio, agora e sempre. Amen.

DOMINGO IV DO ADVENTO

# CÂNTICO

Música: A. F. Santos  
Harm.: J. Alves Barbosa

Andante ♩ = 63

Voz

O seu po - der se - rá en-gran-de - ci - do nu - ma paz sem fim. A - le -

Órgão

-lu - ia, A - le - lu - ia!

## Cântico (Ap 19, 1-7)

## As núpcias do Cordeiro

Cantor

**A**

*mf* A - le - lu - ia! A salvação, a glória e o po - der ao nos - so Deus *mf* A - le - lu - ia!  
 Louvai o senhor nosso Deus to - dos os Seus ser - vos  
 O Senhor Deus onnipotente rei - na em to - da a ter - ra  
 Chegaram as nú - pcias do Cor - dei - ro  
 Glória ao Pai e ao Filho e ao Es - pí - ri - to San - to.

**C**

*mf* ia! Porque são verdadeiros justos os seus julga - men - tos. A - le - lu - ia!  
 E vós todos os que O te - meis, pe - quenos e gran - des  
 Exultemos de ale - gria e demos glória ao Seu no - me.  
 E a sua Es - posa es - tá prepa - ra - da.  
 Como era no prin - cipio, a - gora e sempre. A - men.

**A**

# RESPONSÓRIO BREVE

[ DOMINGOS DO ADVENTO ]

**Cantor** **Assembleia**

Voz

Mostrai - nos, Se nhor, a Vos-sa mi - se - ri - cór - dia Mostrai - nos, Se - nhor, a - Vos-sa mi -

Órgão

**Cantor** **Assembleia**

se - ri - cór - dia. E dai-nos a Vossa sal - va - ção. Mostrai - nos, Se - nhor, a Vos - sa - mi - se - ri - cór - dia

**Cantor** **Assembleia**

*Glória ao Pai e ao Filho e ao Espí - ri - to San - to. Mostrai - nos, Se - nhor, a - Vos - sa mi - se - ri - cór - dia.*



# **ANTÍFONAS DO Ó**

**[ PARA OS DIAS 17 A 23 DE DEZEMBRO ]**





As *Antífonas do Ó*, destinadas ao *Cântico Evangélico de Vésperas – Magnificat* para os sete dias que precedem a celebração do Natal, 17 a 23 de Dezembro, são muito antigas, estando certamente em uso já ao tempo do Papa São Gregório Magno, nos inícios do séc. VII. São assim designadas porque o seu texto começa pelo vocativo “Ó” seguido de diversas invocações ou títulos atribuídos ao próprio Messias, que se espera venha depressa, e são elaboradas a partir de textos retirados da tradição bíblica, nomeadamente a profética, constituindo quase um compêndio de Cristologia com que a Igreja antiga expressa o desejo de salvação, tanto de Israel no Antigo Testamento, como da Igreja no Novo Testamento. Uma particularidade curiosa revelada pelo conjunto das *Antífonas Ó* é o facto de as iniciais das sete Antífonas formarem um “acróstico” que, lido ao contrário, completa as palavras latinas “ERO CRAS”, que significa “amanhã estarei”, ou seja no dia 24 de Dezembro. Trata-se de uma curiosidade que não poderemos certamente atribuir ao acaso, já que a frase se vai construindo de modo que apenas se percebe o seu sentido pleno a partir da última antífona.

A reforma litúrgica conservou e valorizou o sentido litúrgico assinalado pelas *Antífonas do Ó*, dando a este período preparatório do Natal uma relevância que se alarga à própria celebração da Eucaristia. De facto não só se conservam como Antífonas do Magnificat – aplicadas ao respectivo dia do mês, mesmo que caia no Domingo – mas são utilizadas também como Versículo na Aclamação ao Evangelho / Aleluia, no mesmo dia. Entre nós, as *Antífonas do Ó* foram objecto de duas abordagens musicais diferentes. O P. Ferreira dos Santos apresentou a música para as sete Antífonas em versão coral *a capella*, desde o uníssono a formações mais alargadas, publicadas em momentos diferentes, no *Boletim de Música Litúrgica*, nn. 93 e 94. Mas tarde o P. António Cartageno propôs uma versão para voz acompanhada que é praticamente decalcada da melodia latina o que, podendo revelar uma referência à tradição musical gregoriana, não deixa de revelar os limites e o carácter discutível da aplicação da melodia gregoriana a um texto em português, resultando um tanto artificial.

A versão que aqui apresento é a publicada pelo P. Ferreira dos Santos, a que acrescentei um acompanhamento à melodia principal, com excepção de “Ó Rebento” onde, em virtude da a linha do Soprano ser demasiado aguda, optei pela confiada à voz do Contralto, que serve perfeitamente para ser cantada em versão a uma só voz e “O Chave da casa de David” onde utilizo a versão a uma voz, publicada no Volume II de *Liturgia das Horas* com canto, diferente da versão polifónica. Realizei também uma versão coral das sete músicas do P. F. Santos, para 4 vozes mistas e órgão.

DIA 17 DE DEZEMBRO

# Ó SABEDORIA DO ALTÍSSIMO

[ANTÍFONA DO Ó]

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 72

Voz

Ó Sa - be - di - ri - a do Al - tís - si - mo, que tu - do go - ver - nais com fir - me - za e sua - vi - da - de,

Órgão

vin - de en - si - nar - nos, vin - de en - si - nar - nos o ca mi - nho da sal - va - ção, o ca - mi - nho da sal - va - ção.

## Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glori - fica o Se - nhor, E o meu espirito se alegra em Deus, meu Salva - dor\_\_\_\_\_

2. Porque pos os olhos na humildade da Sua **serva**  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em mim maravilhas  
Santo **é** o Seu **nome**

4. A Sua misericórdia se **estende** de geração em **geração**  
Sobre **aqueles** que O **temem**

5. Exerceu o **poder** de Seu **braço**  
E **dispersou** os **soberbos**

6. Derrubou os **poderosos** de seus **tronos**  
E **exaltou** os **humildes**

7. Aos **famintos** encheu de **bens**  
E aos **ricos** **despediu** de mãos **vazias**

8. **Acolheu** a Israel Seu **servo**  
Lembrado da **sua** **misericórdia**

9. Como tinha **prometido** a nossos **pais**  
A Abraão e à sua **descendência** para **sempre**

10. Glória ao Pai e ao **Filho** e ao Espírito **Santo**  
Como era no **princípio**, agora e **sempre**. **Amen.**

DIA 18 DE DEZEMBRO

# Ó CHEFE DA CASA DE ISRAEL

[ ANTÍFONA DO Ó ]

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 72

Voz

Ó Che - fe da Ca - sa de Is - ra - el, que no Si - nai des - tes a Lei a Moi - sés,

Órgão

Vin - de res - ga - tar - nos, vin - de res - ga - tar - nos com o po - der do vos - so bra - ço.

## Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glori- fica o Se - nhor, E o meu es - pírito se a - legra em Deus, meu Salva dor.

2. Porque pos os olhos na humildade da Sua **serva**  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em mim maravilhas  
Santo **é** o Seu **nome**

4. A Sua misericórdia se **estende** de geração em **geração**  
Sobre **aqueles** que O **temem**

5. Exerceu o **poder** de Seu **braço**  
E **dispersou** os **soberbos**

6. Derrubou os **poderosos** de seus **tronos**  
E **exaltou** os **humildes**

7. Aos **famintos** encheu de **bens**  
E aos **ricos** **despediu** de mãos vazias

8. **Acolheu** a Israel Seu **servo**  
Lembrado da **sua** misericórdia

9. Como tinha **prometido** a nossos **pais**  
A Abraão e à sua **descendência** para **sempre**

10. Glória ao **Pai** e ao **Filho** e ao Espírito **Santo**  
Como era no **princípio**, agora e sempre. **Amen.**

DIA 19 DE DEZEMBRO

# Ó REBENTO DA RAÍZ DE JESSÉ

[ ANTÍFONA DO Ó ]

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 66

(\*)

Voz

Ó Re - ben - to da ra - iz de Jes - sé, si - nal er - gui do di - an -

Órgão

-te dos po - vos, vin - de li - ber - tar nos, não tar - deis não tar-deis mais.

(\*) Utilizámos a melodia do Contralto na versão politónica do autor por, na tessitura e carácter, ser a mais adequada a uma utilização pela Assembleia.

## Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glori - fica o Se - nhor,

E o meu es - pírito se alegra em Deus, meu Salva - dor

2. Porque pos os olhos na humildade da Sua serva  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as gerações

3. O Todo-Poderoso fez em **mim** maravilhas  
**Santo é o Seu nome**

4. A Sua misericórdia se **estende** de geração em geração  
Sobre **aqueles que O temem**

5. **Exerceu** o poder de Seu **braço**  
**E dispersou** os **soberbos**

6. **Derrubou** os poderosos de seus **tronos**  
**E exaltou** os **humildes**

7. Aos **famintos encheu** de **bens**  
**E aos ricos despediu** de mãos vazias

8. **Acolheu** a **Israel** Seu **servo**  
**Lembrado** da sua **misericórdia**

9. Como **tinha prometido** a nossos **pais**  
A **Abraão** e à sua **descendência** para **sempre**

10. Glória ao **Pai** e ao **Filho** e ao Espírito **Santo**  
Como era no **princípio, agora** e sempre. **Amen.**

DIA 20 DE DEZEMBRO

# Ó CHAVE DA CASA DE DAVID

[ ANTÍFONA DO Ó ]

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 72

Voz

Ó Cha - ve da Ca - sa de Da - vid, que a - bris e nin - gué po - de fe - char, fe - chais e nin -

Órgão

guém po - de a - brir. Vin - de li - ber - tar os que vi - vem nas tre - vas e nas som - bras da mor - te.



## Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glorifica - o Se - nhor, E o meu espirito se alegra em Deus meu Sal - va - dor.

2. Porque pos os olhos na humildade da **Sua** serva  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em mim **maravilhas**  
Santo é **o** Seu nome

4. A Sua misericórdia se estende de geração em **geração**  
Sobre aqueles **que** O temem

5. Exerceu o poder **de** Seu braço  
E dispersou **os** soberbos

6. Derrubou os poderosos **de** seus tronos  
E exaltou **os** humildes

7. Aos famintos **encheu** de bens  
E aos ricos despediu de **mãos** vazias

8. Acolheu a **Israel** Seu servo  
Lembrado da sua misericórdia

9. Como tinha prometido a **nossos** pais  
A Abraão e à sua descendência **para** sempre

10. Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo  
Como era no princípio, agora e **sempre**. Amen.

DIA 21 DE DEZEMBRO

# Ó SOL NASCENTE

[ ANTÍFONA DO Ó ]

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 66

Voz

Ó Sol nas - cen - te, es-plen - dor da luz e - ter - na e sol da jus - ti - ça, Vin - de,

Órgão

vin - de i - lu-mi-nar os que vi - vem nas tre - vas e nas som - bras da mor - te e nas som - bras da mor - te.

## Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glori - fica o Se - nhor,

E o meu es - pírito se alegra em Deus, meu Salva - dor

2. Porque pos os **olhos** na humildade da Sua **serva**  
De hoje em **diante** me **hã**-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em mim maravilhas  
**Santo** é o Seu **nome**

4. A Sua misericórdia se estende de **geração** em **geração**  
Sobre **aqueles que O temem**

5. Exerceu o **poder** de Seu **braço**  
**E dispersou** os **soberbos**

6. Derrubou os poderosos de seus **tronos**  
**E exaltou** os **humíldes**

7. Aos **famintos** encheu de **bens**  
**E aos ricos despediu** de mãos vazias

8. **Acolheu** a Israel Seu **servo**  
Lembrado da sua **misericórdia**

9. Como **tinha prometido** a nossos **pais**  
A **Abraão** e à sua **descendência** para **sempre**

10. Glória ao **Pai** e ao **Filho** e ao **Espírito Santo**  
Como era no **princípio**, **agora** e **sempre**. **Amen.**

DIA 22 DE DEZEMBRO

# Ó REI DAS NAÇÕES

[ ANTÍFONA DO Ó ]

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 66

Voz

Ó Rei das na-ções, e pe - dra an - gu - lar da I - gre - ja, vin - de, vin - de sal - var o

Órgão

ho - mem, que for - mas - tes do pó da ter - ra, Ó Rei - das na - ções, ó Rei das na - ções.

## Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glori - fica o Se - nhor,

E o meu espirito se alegra em Deus, meu Salva - dor

2. Porque pos os olhos Ina humildade da Sua **serva**  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em mim maravilhas  
**Santo é o Seu nome**

4. A Sua misericórdia se estende de **geração em geração**  
Sobre **aqueles que O temem**

5. Exerceu o **poder** de Seu **braço**  
E **dispersou** os **soberbos**

6. Derrubou os **poderosos** de seus **tronos**  
E **exaltou** os **humildes**

7. Aos **famintos** encheu de **bens**  
E aos **ricos despediu** de **mãos vazias**

8. Acolheu a **Israel** Seu **servo**  
Lembrado da **sua misericórdia**

9. Como tinha **prometido** a nossos **pais**  
A **Abraão** e à sua **descendência** para **sempre**

10. Glória ao **Pai** e ao **Filho** e ao **Espírito Santo**  
Como era no **princípio**, **agora** e **sempre**. **Amen.**

DIA 23 DE DEZEMBRO

# Ó EMANUEL

[ ANTÍFONA DO Ó ]

Música: A. F. Santos  
Harm.: Jorge A. Barbosa

Moderato ♩ = 66

Voz

Ó E-ma-nu - el, nos - so Rei e le - gis - la - dor, Es-pe - ran - ça das na - ções e

Órgão

sal - va - dor do mun - do: Vin - de sal - var - nos Vin - de sal - var - nos,

Se - nhor, nos - so Deus. nos - so Deus.

### Cântico (Lc 1, 46-55)

*A alegria da alma no Senhor*

1. A minha alma glori - fica o Se - nhor, E o meu es - pírito se alegra em Deus, meu Salva - dor

2. Porque pos os olhos na humildade da Sua **serva**  
De hoje em diante me hão-de chamar bem-aventurada todas as **gerações**

3. O Todo-Poderoso fez em **mim** maravilhas  
**Santo é o Seu nome**

4. A Sua misericórdia se **estende** de geração em geração  
Sobre **aqueles que O temem**

5. **Exerceu o poder** de Seu **braço**  
E **dispersou** os soberbos

6. **Derrubou** os poderosos de seus **tronos**  
E **exaltou** os humildes

7. Aos **famintos encheu** de **bens**  
E aos **ricos despediu** de mãos vazias

8. **Acolheu** a Israel Seu **servo**  
**Lembrado** da sua misericórdia

9. Como **tinha prometido** a nossos **pais**  
A **Abraão** e à sua descendência para **sempre**

10. Glória ao **Pai** e ao **Filho** e ao Espírito **Santo**  
Como era no **princípio, agora** e sempre. **Amen.**

